

# אני שׂיִיךְ - Aní shaiaj

## Primaria



### אוצר מילים ודקדוק - Vocabulario y Gramática

#### Actividad 1 - Atención y concentración

Proyectar la canción y marcar las palabras seleccionadas en el cuadro.

קֶשֶׁת בְּעָנָן arco iris	קֶשֶׁר conexión	שַׁעַר puerta	גֶּשֶׁר puente
לֵב corazón	חֹם calor	אוֹר luz	נֶפֶשׁ alma
סוֹף fin o final	רְגָעִים momentos	פְּלֵא milagro	אני שׂיִיךְ yo pertenezco

- Repartir un cartel a cada talmid con una palabra del cuadro y su significado (repetirlas si es necesario).
- Cantar la canción y a medida que escuchan la palabra asignada se ponen de pie y levantan su cartel.

#### Actividad 2 - Completar la columna

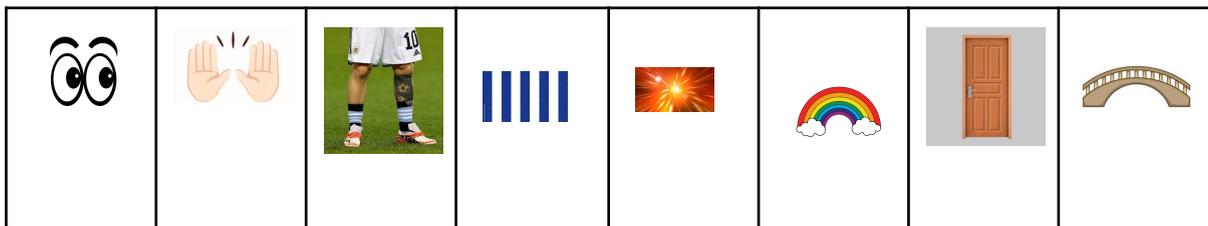
- Escribir en la pizarra las palabras de la columna א and completar la columna ב

Se puede realizar la misma actividad al revés, escribiendo las palabras de la columna ב y completar la columna א

ב	א
---	---

הַרְגְלִים שְׁלִי	רְגְלִי
הַיָּדִים שְׁלִי	יָדִי
הַנְּשָׁמָה שְׁלִי	נִשְׁמָתִי
הָעֵינַיִם שְׁלִי	עֵינִי
הָאָחִים שְׁלִי	אָחִי
הָאָחוֹת שְׁלִי	אָחוֹתִי
הַיָּמִים שְׁלִי	יָמִי

### Actividad 3 - Proyectar los dibujos y decir en ivrit.....



עֵינַיִם	יָדִים	רְגְלִים	כָּחוֹל וְלֵלְבָן	אוֹר	קֶשֶׁת בְּעָנָן	שַׁעַר	גֶּשֶׁר
----------	--------	----------	----------------------	------	--------------------	--------	---------

### Actividad 4 - Dígalo con mímica

Una vez que los talmidim hayan cantado la canción y que comprendan la letra:

- Invitarlos a jugar al dígalo con mímica.

Frases para realizar la mímica:

1. בְּרַגְלֵי עִבְרַתִּי אֶת הַגֶּשֶׁר
2. בְּיָדֵי בְּשַׁעַר אֶתְדַפֵּק

3. את עיני אפקח

4. אור וחום רק הם נותנים לי כח

5. לקראתם הלב ניפתח



## הצעות לשיח רגשי - Abordaje emocional

### Actividad 1 - Somos todos un mismo pueblo

- Definir qué es el sentido de pertenencia:

Sugerencias de preguntas para los talmidim

1. ¿Qué significa pertenecer a un grupo?
2. ¿A qué más se puede pertenecer?
3. ¿Qué hace falta para pertenecer a un grupo, equipo, país, comunidad?
4. ¿Quién decide si pertenezco o no?
5. ¿Qué hace falta hacer?
6. ¿Es suficiente con sentir que pertenezco?

Todas estas preguntas seguramente, llevarán a un debate en el que surgirán diferentes respuestas y opiniones.

#### **Aquí una definición:**

“El sentido de pertenencia se refiere a la sensación de conexión, identidad y aceptación que experimentamos al ser parte de un grupo. Es ese sentimiento reconfortante de ser parte de algo, que nos aporta en una seguridad que es esencial para nuestro bienestar psicológico.”

Preguntas de reflexión para el talmid:

1. ¿Te sientes conectado/a con Israel?
2. Si la respuesta es Sí, ¿con qué y con quién te sientes conectado?

Puede ser a través del idioma hebreo, la música, las tradiciones, los

cuentos e historias, los nombres y apellidos, los jaguim, etc.

3. ¿A quiénes se refiere Ehud Manor cuando dice:

“...en compañía de mis hermanos y hermanas, gracias a estos momentos, que me llevaré hasta el final de mis días.”	”בְּחֵבֶרֶת אֶחָי וְאֶחָיוֹתַי בְּזְכוּתָם שֶׁל רְגָעִים כְּאֵלֶּה שֶׁאֶשָּׂא עַד סוֹף יְמֵי”
---	---

4. ¿A quiénes se refiere Ehud Manor cuando dice, esos amigos y amigas?
5. ¿Tienen amigos que son como hermanos?
6. ¿Qué es lo que les hace sentir como hermanos?
7. ¿Qué comparten con ellos?
8. ¿Tienen algún recuerdo con amigos o amigas que nunca van a olvidar?
9. Si tuvieran que realizar un viaje, ¿A dónde viajarían? ¿Con quiénes irían?

### **Propuesta para los talmidim:**

Imaginen ahora que representan a un equipo o grupo (elijan si quieren que sea deportivo, político, musical, etc).

Ustedes deben escribir y presentar los principios y valores que caracterizan a su grupo delante de sus compañeros. Tengan en cuenta que los mismos deben ser cumplidos por todos aquellos que quieran sumarse al equipo.

Por ejemplo: *En este grupo se respetan las diferentes opiniones.*

## Reflexión & Valores - הצעות לשיח ערכי

### Actividad 1 - Imágenes y tradiciones

El clip **Aní Shaiaj** contiene imágenes que no están en el video por casualidad.

- Observar con atención qué lugares, objetos, instituciones judías, tradiciones y objetos litúrgicos aparecen.
- Analizar por qué aparecen y cuál es la conexión entre cada uno de ellos y Am Israel, Medinat Israel, la Comunidad judía de tu ciudad y tu familia.